PRSRT STD
U.S. Postage Paid
St. Louis, MO
Permit No. 5004

Southern News Group
聖路易新聞
St. Louis Chinese Journal

發行 St. Louis Chinese Journal, Inc
社長 黃江文 No. 2605211546
Director Wen Hwang Hsia
Add 8517 Olive Blvd.
St.Louis, MO 63132
Tel (314)991-3747
Fax (314)991-2554
http://slcj.us/
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com
微信號

All Rights Reserved

密蘇里植物園公佈惠特克音樂節演出陣容

5月27日至7月29日期間，每週三晚將舉辦免費音樂會

今年夏天，惠特克音樂節（WHITAKER MUSIC FESTIVAL ）將重返密蘇里植物園，連續 10 週在周三晚上舉辦免費音樂會，展示聖路易豐富多彩的音樂景象。

帶上野餐籃，在花園的優美環境中，探索或重新發現那些跨越世代和流派的當地藝術家。今年的演出陣容包括當地創作歌手、屢獲殊榮的藍調音樂家、融合樂隊，以及一場為紀念美國建國250週年而舉辦的特別演出。

5月27日至7月29日，每週三晚7點將有現場音樂表演。免費入場時間為下午5:30至晚上8:15。

今年的陣容：

5月27日：蒂芬妮安（跨界創作歌手）

本地跨界藝術家蒂芬妮安將真誠動人的故事與優美的旋律完美融合，總有一首歌能打動你。她的音樂深受創作歌手布蘭迪· 卡萊爾的影響，探討了離婚、心碎、冒險以及她成長於一個以卡車運輸業為根基的家庭等主題。

6 月 3 日：Manos PanAmerica （拉丁美洲和北美融合樂隊）

Manos PanAmerica 於 2023 年在聖路易成立，是一支充滿活力的拉丁美洲和北美融合樂隊，表演原創作品和翻唱歌曲。他們的聲音傳遍了坎比亞、巴薩諾瓦、喬羅波、波萊羅、瓦伊諾、蘭切拉、科里多和薩爾薩。他們的音樂以豐富的樂器為特色，如查蘭戈、哥倫比亞的 tiple、委內瑞拉的 cuatro、quena、zampo?as 和 bongos。

6月10日：Playadors樂團（70年代放克融合樂）

Playadors 樂團將充滿活力的 70 年代爵士放克融合樂帶到觀眾面前，他們將深沉的節奏、精妙的旋律和深情的嗓音巧妙融合，演繹原創歌曲和重新詮釋的經典之作。這支來自聖路易的樂團以充滿活力的表演，歌頌生命、愛情以及音樂的凝聚力。

6月17日：約翰亨利

亨利自稱是搖滾樂的終身擁躉。作為聖路易斯音樂界的中流砥柱，他創辦並管理著一年一度的「開放公路音樂節」（Open Highway Music Festival），該音樂節近期剛舉辦了第十三屆，是這座城市最負盛名的現場音樂盛事之一。中西部地區的樂迷們對他最為熟悉的身份是：一位巡迴不斷、吉他彈奏技藝精湛的創作型歌手，他最初是“約翰· 亨利與引擎樂隊”（John Henry and the Engine）的主唱，如今則帶領著他那支由聖路易斯全明星樂手組成的新樂隊。

（下接P2）

呂菁 Gloria Lu
華大高級工商管理碩士(EMBA)
Zillow Premier Agent
2020Coldwell Banker國際鑽石協會優秀團隊
2011–2020持續十年華人社區最高銷量
大聖路易地區前1%的房地產經紀人
2013–2019年St. Louis Magazine五星經紀人獎
YOURHOMESOLD GUARANTEED REALTY.
需了解代銷保證計畫詳情，請即刻致電 Gloria Lu
(314)766–5888
WeChat : LuGloria
準備搬家！
T:(314)325–6888|E–mail:Gloria@GLInternationalRealty.com
3394 McKelvey Rd. Suite 101 , Bridgeton, MO 63044

GL International REALTY
Search MLS Listings like a Realtor
免費上網查詢待售房屋
SearchStLouisHomeListings.com

新上市！ 僅售 $229,900
2420 North Pointe Lane, Florissant 63031
新房上市！閃亮登場！[3房2衛，雙車庫]，全新裝修，新廚衛電器，新門窗，新油漆，實木地板和新防水地板美觀實用，地下室裝修，圍欄後院帶涼棚露臺，納涼消暑好不愜意。

新上市！ 超值驚喜價$499,900
1 Chasselle Lane, Creve Coeur,63141
舒展寬闊人見人愛的2579尺大平房，4間臥室，3個衛生間，近1.6半畝占地，3車庫，新油漆，新地板，開放廚房戶型，現代時尚家居，超居室大落地窗，採光通透，Parkway學區，周圍密可牽多，交通生活便利。感興趣的朋友請即使聯絡我們看房！

新上市！ 僅售 $135,000
11415 Criterion Ave. St. Louis 63138
新房上市，拎包入住. 3房 1.5 衛 ，1473尺。現狀售房。投資良機。

新上市！ 僅售 $199,900
1336 Mandell Dr. University City 63130
全新裝修，周日有開放。3房2衛，1648 尺 全新高檔精裝。新油漆，地板，門窗和廚衛家電。近中國城，170’ 商圈和 。華大。投資，自住皆宜。預購從速。

新上市！ 僅售 $209,900
832 Elksforth Ct. Florissant 63031
罕見3房2衛，一樓兩套主人套間，地下室，大廚房。全新油漆，新地板，地下室裝修帶多功能廳和一個辦公室。位於Cul–de–sac地點，背靠綠地。可租$1650左右，感興趣的朋友歡迎聯絡我們。

找 GL International Realty 專業團隊 賣房的四大原因
1 售價高 98% GL International Realty 顧客
2 售房快 55 Days GL International Realty 顧客
3 銷量高 GL International Realty 一般房產經紀人
4 我們擁有眾多優質買家 我們就這座內有2,435個優質買家需要買房
年均銷量高20倍，所以我們有更多資源幫您賣房
更多訊息請上GLHomeSoldGuaranteed.com

金滿樓
Lu Lu Seafood Restaurant
314-997-3108
正宗粵菜 港式燒臘
生猛海鮮 鮑參翅肚
成都川菜 南北麵點
江浙系列 席開三十
珍珠奶茶 卡拉ＯＫ
友誼萬歲宴 親朋良友宴 喜結良緣宴
合家歡聚宴 各類合菜
連續十年榮獲"全美中餐百強"光榮稱號
總店 天天茶市 週末推車 品種過百
8224 Olive Blvd., University City, MO 63132
314-997-3108
LuLu Chinese Express
314-801-8768 、F：314-395-2955
64 Weldon parkway , St, Louis, MO 63043
家庭聚會外賣
9737 Manchester Rd., Rock Hill, MO 63119
314-274-7708

THE PETER LU TEAM
eXp REALTY | ICON
連續多年密蘇里州銷量前10強
高品質服務 眞誠可靠
★買房賣房 ★豪宅新區
★投資自住 ★出租管理
★商業地產 ★專業諮詢
★資深團隊一條龍服務
Peter Lu 盧長志
314–662–6578
11142 Olive Blvd. St. Louis, MO 63141
www.peterluteam.com

CHAMPION
Insurance & Financial Services
卓安保险
314-666-0226
(國語 / 粵語 / 英語)
888 - 288 - 8208 (fax)
AskCiA3@gmail.com
代理多家公司・为您寻找最佳保险
主要保险业务：医疗、工伤、汽车、房屋、洪水、商业、职业责任、保护伞...
2026 年 Medicare 长者医保（红蓝卡）（65 岁以上）年度更改申请开放期：
1 月 1 日 —— 3 月 31 日
包括长者医保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科 .....
2026 年奥巴马医保特别情况申请期：
如果您的报税收入在一定范围内，
我们协助您随时申请
非奥巴马医保 (短期医保) 常年开放申请
欢迎来电或发短信咨询
加我们微信 “CIALLC”
2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141
Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.
业务地域范围：密蘇里、伊利诺伊、阿肯色、堪萨斯、路易斯安那、密西西比、德州
Peter Chang 张志忠

元寶地產
BUY·SELL·RENT·INVEST THRU A REALTOR
Judy M Realty Inc.
Judy Mei (314) 994-3818 (O)
40年經驗，精通住宅
商業、投資、餐館買賣
Judy Mei
Call 314-397-1108
Yang Yang 314–677–4397，精通福州話，願爲鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel
9450 Olive Blvd, St.Louis, MO 63132
Dignity
喪禮、墓園、火葬一條龍服務
請參加我們的免費餐會和說明會，
了解更多關於生前購買喪禮、墓地、火葬等限時優惠的信息。
6月29日周一，午餐11點，晚餐5點
金蘋果自助餐（Golden Apple Buffet ）
3801 Mexico Rd, Saint Charles, MO 63303
・費用透明、諮詢免費
・中文服務顧問，全程協助
請致電預約 ，免費諮詢，爲家人，也爲更安心的未來。
優惠券 $200 off 在2026年12月31日前購買火葬、土葬或墓地
鄔怡娜 Yina Donohue 314–325–6559

Royal Banks of Missouri
Open Accounts開戶
HELOCS房屋淨值貸款
Home Mortgage房屋貸款
Chi Hsia, MBA
Assistant Vice President
助理副總裁
說中、英文
Tel: 314-212-1654
royalbanksofmo.com
15495 Clayton Road, Ballwin, MO 63011
Member FDIC EQUAL HOUSING LENDER

Dakki Law
BS.143507
P:702 338 1228
Wechat ID: dakkilaw
DAKKI LAW REALTY TEAM
內華達房地產 - 羅穎詩團隊
NEVADA REAL ESTATE CORP.
www.dakkilawrealty.com
掃描二維碼 加我成朋友
歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！
這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
讓您無憂無慮輕鬆自在！
是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！
20多年一站式房地產投資和物管公司 現有管理資產總值超過兩億美元
NEVADA REAL ESTATE CORP. 內華達房地產公司